

Napló

Apare de 2 ori pe luna.

Inscris in Registrul Public
catorunilor periodice la Tri-
bunalul Hunedoara sub.
No 3 — 1938.

Director proprietar si redac-
tor raspunzabil
Alexandru Molnar.

Felcislos szerkesztő és kiadó:
Molnár Sándor.

Petroşeni, XV. évfolyam 30 szám.

1938. December 25.

Gondolatok a Szeretet ünnepén

És megszületett a Gyermekek, aki magával hozta a Jóságot a világra.

A napkeleti pásztorok és bölcsök pedig elindultak, hogy aranyat, myrhát és egyéb drágaságot vigyenek magukkal a Kisdednek ajándékba.

Egy fényes csillag vezérelte őket a jászol felé, amelyben az Ur Fia napvilágot látott.

Majdnem két ezer ezüzdöntelt el azóta és soha sem volt nagyobb szükség az Ur Jézus szavainak megvalósítására mint éppen napjainkban.

A világ egy része ugyanis kezd elfelejtetni, megtagadni Krisztust, megtagadja önmagát, a Jóságot, a szeretetet, amely nélkül pedig nem lesz béke sohasem a világon.

Elvadult lelkek viharokat kószítanak elő, amely elpusztulással fenyegeti a világot, az emberi életet és mindent, ami azt mutatja, hogy emberek vagyunk.

A gazság fogott össze a Jóakarat ellen, amely már annyiszor akartak levetni, leigázni zsarnokok és hatalmak, azonban a kereszt, Krisztus szavai mindig visszaverte ezeket a támadásokat és minden időben megbirkózott velük a győzelmesen került ki a gonoszszaggal vívott harcokból.

Igazságvivő, Krisztust hívók millióinak kezéből kitépik a bírálat és gyilkos szerszámmal erőszakolnak a kezeibe, azonban mindig, mindenben erősebben bizonyult a Szentírás, mint a gonoszság.

Arvaszívű emberek botorálnak a világon keresztül, akik ma, 1938 ban, mind, mind csak Krisztust kiáltják, Krisztushoz akarnak térni és az Ő eszméit vallják és hívják segítségül retetenes nagy nyomorúságukban.

Ustörök, rendbontók, embertelen hadsergejek öltözik a hitet, amely ez alkalommal is legotia küzdeni ellenségei.

Milliók halltak már meg ebben a harcban, azonban az igazság mindig megmaradt, mindig

erősebb, terebélyesebb és hatalmasabb lett, mert a karácsony ünnepén született Megváltó hozta magával a világra. aki nem a gyűlöletet, nem az egymás elpusztítását, hanem a Testvériséget hintette szíjjel és hirdeti azóta és mindörökké az embereknek.

Ex ellen a hit ellen lázadni pusztítást jelent. Krisztus ellen harcolni istentelen dolog és a Jóság ellen harcol, aki Krisztus ellen harcol. Az Ur Őt küldte a világra, hogy az embereket megváltson a szenvedéstől. Szünetésel van tele a világ és ma újból

közelebb vagyunk hozzá, mint bármikor. Az egyetlen vizsgálata van ebben az áldatlan harcban, hogy Isten ellen még senki sem nyert csatát.

1938. Karácsony.

Molnár Sándor.

Városházi ügyek

Részletes tervet, városépítési programot csak az új költségvetés és összeállítás után adhatok

mondotta Dr. Fărcăşiu Emil városunk polgármestere karácsonyi nyilatkozatában

Mióta a Napló megjelenik, közérdekű munkájában mindenkor csak is az általános érdekeket tartotta szem előtt. Így kezezték kiépíteni a kapcsolati azokkal a hatósági tényezőkkel akik a közérdekeket tartották mindenkor első és legfontosabb kötelességüknek s egyben felelős személyek is voltak, akik a lakosság ügyeit intézték. Polgári szemüvegen nézve a dolgokat, a város első embere a polgármester volt, innen ered a primar kifejezés is, mert a prim elsőséget jelent. Mi a hatóságokban ugyanis nemcsak a szigorúságot, a büntető rendelkezések végrehajtását az adóbeszedéseket láttuk, hanem azokat a közhatalmokat, akik elintézik a bajt hivatalos ügyeit a lakosságának.

Ebből a szempontból kiindulva lapunk minden hatósági vezetőit az őszinte polgár tiszteltével üdvözlő. Törvényhatóságok voltak mindig, segítségére voltak mindenkinek a köz érdekében kifejtett munkájában, azonban ez nem zárhatja ki azt, hogy alkalom adtán ne éljünk a kritika jogával is. A polgárnak ugyanis nemcsak lakaj szerepe kell legyen az életben, hanem ha igazságtalanság történik vele, úgy kérheti és kérje is magát a magára járó való elintéztét.

A karácsonyi szeretet ünnepét a Napló mindig felhasználta arra, hogy a város első embere, a város feje, a polgármester szavait közvetítse az ol-

vasóhoz.

Az idén Dr. Fărcăşiu Emil polgármesterünket illeti a szó. Dr. Fărcăşiu Emil csak nem régen került a város élére és erősen bőven beszámolt az olvasóknak. Nem kell őt külön bemutatni, majdnem két évtizede él közöttünk és ez alatt az idő alatt számtalanszor bebizonyította közhatalmi és széleskörű tudását a közigazgatásban.

Tervei, szándékai, városi programjáról, a jövőbeli építkezésekről kérdeztük Dr. Fărcăşiu Emil polgármestert, aki a következőket mondja:

Olyan költségvetési időszakban vettem át a polgármesteri széket, amikor építési programot nem tudok adni, mivel a pénzügyi évi befejezéséhez közeledik és így bizonyosat és terveket egyelőre nem tudok mondani. Célom az, hogy hasznára legyen a köznek és megbiatásomat minden tekintetben tisztességesen elvégezzem. Különböző tervekről azonban csak akkor adhatok bővebb felvilágosítást, ha majd az új költségvetés összeállítására sor kerül. Hogy azonban mit és mennyit fordíthat a város a jövő évben a különböző munkákra, azt csak akkor tudhatjuk meg, ha a jövő évi költségvetésünket elkészítjük. Addig tehát szíves türelmet kérek mindenkitől és egyben bizalmat, amelyre szeretném felépíteni a polgármesteri hivatásomat.

Mindent összevéve hiszem,

hogy a közérdekében elgondolt és megvalósítandó tervemet sikerül elvégezni. Ebben a reményben kívánok a város minden becsületes polgárának kellemes karácsonyi ünnepeket, fejte be nyilatkozatát Dr. Fărcăşiu Emil polgármester.

Akarja, hogy jó évtávggyal egyen? Konservet csak Dismatsektál vegyen.

Jó kedvem van tillárom, Tüstörtől van a csillárom.

Leányokom határtalan. Divaticke Biebertől van.

Csuanya emberből is szép lesz. Hogyha Liska leányképez.

— A Dacia mozgó ünnepi műsora: Dec. 25, 26-án A golgotha. Vallásos film, Harry Baurral Dec. 27, 28-án Párizsal kaland. Dec. 31-án J. Mikó a kém szeret. Dolores del Rikó val

Legszebb ajándék
Karácsonyra

a könyv!

Mindenféle szépirodalmi művek ifjúsági könyvek iskolai felszerelések, aktatáskák, pénzárak, íródi cikkek, divatlapok, olaj és gombesztékek, emlékkönyvek, albumok, egyéb választékban kaphatók

Ritter Berla

könyv és papírkereskedésben, Petroşeni, parkhal szemben. Zárda épület.

Egészségügyi rovat

A tudomány harca a betegségekkel előidéző mandula ellen. A zsilvögében az elmúlt években több mint ezer mandulabetegség esetén alkalmaztak operációt

Nem lehet tudni, hogy a modern kor betegségei e mai emberiségnek a reuma, szívbetegségek mellett az elszaporodott mandulabetegség is, vagy pedig már azelőtt is megvoltak ezek a kórokozók, minthogy meg is kellett legyenek, csak az orvosi tudomány nem tisztában a mandulabetegségekkel és az ebből következő más bajokkal is. Tény az, hogy az elmúlt két évtized óriási fejlődést jelent a mandulák megbetegedéseinek történetében és ma már az orvosok a különböző betegségeknél nagy figyelmet fordítanak a mandulák megvizsgálására is.

Ma az orvosi általános vizsgálat során minden orvos köteles figyelemmel vizsgálja meg a különböző betegségi jelenségek alkalmával a mandulákat is.

A tudomány ugyanis megállapította, hogy az egyes betegségeknél nagyszerepet játszanak a beteg mandulák is és a gennyes mandula gyűlések igen sok esetben a szervezet különböző betegségeinek a melegegyői és ha az ilyen mandulákat nem távolítják el a szervezetről, úgy annak később igen kellemetlen következményei lehetnek. A beteg mandulából ugyanis a salak, illetve a gennyes váladék lehúzódik a szervezetre és ismét, csak reuma és szívbetegségek következhetnek be, sőt vesebetegségek is.

Az orvosi tudomány ezt már megállapította és egyben rájött arra is, hogy a beteg mandula egyetlen gyógyszerre, hogy azt el kell távolítani a szervezetről.

A mandula operáció mai, modern és ugye azóta kevés fájdalommal végzett elvitallítás nem régi keletű. Már évtizeddel ezelőtt még külső operációval távolították el a beteg mandulákat a szervezetből, amelynek következménye megmaradt sebhely és a fájdalommal elvett műtét, igen sok embert tartott vissza a mandula elvitallításától és kitűnő, hogy hány ember szenvedett e miatt a különböző és mandulából eredő betegségek következtében.

Az utóbbi két évtizedben azonban ebben a tekintetben is nagyon haladt az orvosi tudomány. Ma a legkönnyebben látszó mandulaelvitallítás az úgynevezett kímélő és a beteg résznek amely észleltetése után történik és a beteg pár napon belül teljesen jól érzi magát.

Érdekes a helyzet ezzel kapcsolatban nálunk a zsilvögében

Ez a vidék egyik legjobb talaja a mandulamegbetegedéseknek. Az itt lévő korom, szénpor és füstös levegő valóságos megfertőző a mandulákat és kész meleg ágyai a betegség előidézőjének.

Legjobban igazolja az itt lévő nagyszámu mandulabetegségeket az a tény, hogy az elmúlt években a zsilvögében több mint ezer mandula operáció történt a különböző kórházakban. Ez annyit jelent, hogy több mint ezer ember és főleg gyermekek szenvedtek elől a kellemetlen betegségtől és az orvosi tudomány megmentette őket a szenvedéstől és főleg attól, hogy a jövőben kellemetlen következményű betegségeben szenvedjenek.

Nagy szerencséje volt a zsilvögének az a tény, hogy Dr. Rednik Tamás a külön torok és gége speciálisan a zsilvögébe költözött és magával hozta gazdaság tapasztalatát, orvosi gyakorlatát, amelyet a legnevesebb külföldi híres orvosok mellett sajátított el és akinek apóva Dr. Gyergay, maga is elismert orvos, azak tekintései és orvosi megállapításai általánosan elismertek.

Megkérdeztük a mandulabetegségekről és a gykori mandulaoperálásokról Dr. Redniket, aki a következőket mondotta lapunknak.

"Tény és való, hogy a mandulabetegség egyike a legfájdalmasabb betegségeknek és egyben egyik főokozója a különböző

szervi bajoknak is. Különösen it a zsilvögében lehet ezt a tényt alkalmazni, ahol a füstös szénporos levegő nagyban elősegíti a mandulák megbetegedését, mivel az itteni levegőben lévő füst korom és szénpor sieteti a mandulák megbetegedését, ami aztán magával hozza a gennyvesedést és az ebből eredő kellemetlen betegségeket. Sajnos még igen sokan vannak, akik ítérzik a mandula operációtól és inkább viselik az ebből eredő következménye t, holott a mostani módszer szeri történő elvitallítások egyáltalán nem jelentenek veszélyt a szervezetet sőt, csak azután tudja meg az illető, akinek beteg mandulája volt, hogy mennyire jól tett orvosi magával hogy kezeltette a mandulát. Nem minden mandula kártékony, folyatta Dr. Rednik, mert hiszen ennek a szervneknek is meg van a maga rendeltetése az éleiben, azonban az a mandula amelyből betegségek származnak csak ártalmára van a szervezetnek és ennek elvitallítása az egyén kötelessége.

Ötven esztendő a kisipari frontján

Ebben az évben lett ötven éves a Petroseni Krausz József órá és mechanikus cég

Érdekes és egyben értékes jubileumi ünnepeket él ez évben a Petroseniben és az egész zsilvögében is általánosan ismert Krausz József órá és mechanikus cég, amelynek tulajdonosa Petroseni város polgára, aki hosszú ideig volt a háború alatt Petroseni közeg bírója is.

A ritka feladatokat előforduló megért Krausz József órá és mechanikus egészen kicsiny gyermek korba került Petrosenibe, Verespatakról, kezdetleges időben, mikor még a mostani kiféjődött zsilvögéi gyerekcipőben járt és híre híve me volt a mostani ipari központnak.

Mint azt nekünk Krausz bácsi meréli, annyira primitívseben éltek, hogy ő, mikor a szülői Verespatakról ideköszölöttek utazni, nem mert a vonatra felmenni mert ő is valami ördögös masinának képélte a vonatot, amelyre nem tanácsos felmenni és csak nagy unszólásra szüleinek hitte fel a vontra, amely aztán ide hozta a zsilvögébe, hogy hosszú hosszú őt évtizedben keresztült a zsilvögéi egyik legnépesebb és legismertebb, de egyben megbecsült iparosát ismerje meg benne a társadalom.

Krausz József azan iparosnemzedékől való, akik mindig szerették és megbecsülték a mesterségüket és büszké voltak kisipari mivoltukra, amely mint azt

éppen Krausz József élete mutatja a társadalom minden körében általános elismerést szerzett úgy magának, mint az iparának is.

Egészen fiatalon részt vett a zsilvögéi kisiparoság mozgalmában és 1896 ban már vezetései tagja a Petroseni Ipartestületnek, majd pedig pár év múlva elnöke is egyben több mint két évtizedig viseli ezt a tisztet, mikor is a körülmények más



Krausz József

előzőkől hívnak az Ipartestület élére. Az Ipartestület háttal, hosszú évek óta végzett becsületes munkájának elismeréseképpen örökös Ipartestületi elnöknek választják meg, amely tisztet egészen az Ipartestületi feladatáig viselte.

A háború alatt másodbírója volt a közegnek és hivatali működése éppen arra az időre esett mikor a román hadsereg 1916-ban először jött be a zsilvögébe. Mint a közeg feje, nem menekült el, jól beszélt a román nyelvet nagy mértékben megkényyelt az akkori megálló kényyelt és a lakosság között a helyzet és mikor Pop Emil neveztek ki bírónak, ő továbbra is megmaradt Pop Emmillel együtt a közeg élén és az ő gazdaság tapasztalata, okos gondolkodása kellett ahhoz, hogy aránylag senkinek sem történt komolyabb baja a háborús zűrzavarban. Ebben a munkában természetesen segítégre volt Pop Emil is, aki szintén emberséges munkát végzett abban az időben.

Ha nem volna ilyen ideges világ, békésebb légkörben élne az emberiség, a zsilvögéi kisiparosának ünnepeit kellene Krausz Józsefet, úgyis mint aki Ötven éve harcol a kisipari fronton és Ötven éve dolgozik, aktív tagja ma is a zsilvögéi kisiparos társadalmának.

És ha erre az ünnepekre ma nincs is alkalom, annyit mindenképpen megérdemel, hogy az utána következő második és harmadik de az ő nemzedéke is az Ötven éves jubileuma alkalmából szeretettel gondoljon Krausz Józsefre, akik ez alkalomból öszinte szívvel üdvözlő a Napló is és a zsilvögéi kisiparoság nevében egy meleg kézzsúrattal ünnepelte őt, aki ezt megis érdemli.

Molnár Sándor

A Napló emlékkönyve

Tizenöt év

A dolog úgy kezdődött, hogy 1920-ban egy versem jelent meg az egyik kolozsvári lapban, „Táldokozás krisztussal” címmel és a vers az egész zsilvógyében nagy felütést kellett. A versben ugyanis nem éppen hiszékeny emlegetem a zsarnokságot és mindent az elkecsesedést Krisztusnak mondom el.

A keleti bányánál dolgoztam és eddig is több ciklem jelent meg, de a vers érzetem, akaratlanul is felem fordította az emberek figyelmét. Ugyanott dolgozott szegény megboldogult Ewien is, tisztas nevével Elser Jenő, aki mikor megtudta, hogy én vagyok a vers költője, örök barátságot kötött velem a vers megjelenése után. Ettől kezdve mindig együtt voltunk, minden dolgot megvitattunk, megkritizáltuk egymás munkáit (Ewien nagyszerű gondolkodással rendelkezett!) és csak aztán küldték be valamelyik lapnak közlés végett.

Fiatalkor gyorsan hevült emberek voltak mindketten, aktív volt bátorság és erő, dinamika és akkor is felhődtünk az igazságatlanságokon és mi sem természetesebb, minthogy sok kellemetlenséget szerezünk magunknak aazon vettük észre hogy többen születünk, mint amennyit mások gondoltak rólunk. Természetesen a sok igazságkeresésnek az lett a vége, hogy mindkettőnk megváltunk régi álmunktól és elhatároztuk, hogy lapot indítunk. Annyi jó cikk jelent meg mindkettőnkötől a különböző lapokban, hogy elég erőnek éreztük magunkat önálló lapszerkesztésre.

Természetesen a lapindításához az nem volt meg, ami legjobban kellett volna, a pénz. Új-szerűsítéshöz tehetséget nem kellett a szomszédra menni, azonban pénzért igen.

Fel kell jegyezni, hogy a lap elindításához szükséges összeget néhány igazi úriember, Marek Már, Rigelheupti Ándor, Schiffer Leopold és még egy páran kisebb összeggel, valamint két ellen Ewiennek adtuk össze és a pénzrel a zsebkönyben mentünk el Muntean Teodorhoz, aki akkor még saját nyomdájával rendelkezett és adtuk elő jövőnknek célját a egyben letétbe helyeztük a hozzáított összeget is.

A lap első számában én írtam a vezércikket, amely így kezdődött:

— Nem vagyunk politikai párt, tehát programot sem adunk. Szerintünk minden program annyi, amennyit megvalósítunk belőle! A mi célunk ennek az lehet, hogy minden embernek a zsilvógyében románoknak, magyarnak, zsidónak, németnek vagy bármilyen nyelvűnek is: a bajsainak és sérelmeinek támogatója és hűségese testvéri bajtársa legyen.

Örözságokat, fajokat megrottoz rusz politikai szempontokat elvetünk magunktól.

De mindenütt ottakurunk lenni, ahol az élő emberrel igazságtalanság történik.

Félmagyar-áhatatlanul testvére akarunk lenni minden embernek.

Félmagyar-áhatatlanul a tíz parancsotok szerint: szeres felebarátodat mint önmagadat.

Ezekkel a jelszavakkal indult el a Napló első száma. Azt nem mondhatnánk, hogy nem valami nagy szimpátiával, kitüntetett szívesféleggel fogadták mindenki Senki sem lehet prófétája a saját hazájában és mi sem lehetünk ily, ahol sok ellenséget szerezünk magunknak azokkal a cikkekkkel, amelyek azelőtt jelentek meg tőlünk. A különböző címekre előszöről lapszámok legnagyobb része ugyanis visszakerült. Természetesen akadtak azért olyanok és elég nagy számban, akik az első szám megjelenése után gratuláltak a laphoz. Ezek öntötték bátorságot belénk és új erőt adtak, hogy folytassuk munkánkat.

Az első számunkban Ewien cikket írt a kivándorlásra csábító zsilvógyei tényekről ellen és erőlyes hangon követelte a hatóságoktól, hogy szüntessék meg a hiénák munkáját, akik főleg a kisbességi munkásokat csábították Delamerikába.

Ugyancsak az első számban jelent meg Horváth Béla, volt Petroseni könyvkereskedőről szóló cikk, akit kolozsváron az akkori antiszemita tüntetések alkalomával verettek vertek. Természetesen a lap előlőtte a verekedést. Ugyan ebben a számban jelent meg az első Bicséridőről szóló cikk is, amelyben Ewien szállott síkra a mester tanszert. Egy vers Nichilor Craicicó, Pranyó fordításában és egy másik vers amelyet én írtam, jókara címmel és ilyen sorok vannak: Fogd a kezem, a kezed kezét, Ember fogja az emberét, Érzed, hogy peszeg forr a vérem Érzem, testvérem, vagy nékem.

A sportrovatban beszámol-

tunk a volt Camp közgyűléséről amelyen Timoc Tiberiu mernök, főigazgató előlőtte és köszönetet mondott a teniszakosztálynak, amiért a klubot millióan képviselve a különböző teniszversenyeiken.

A közgyűlési rovatban a P. trogani szénbánya közgyűléséről jelent meg cikk, tantárméről és új beruházásokról.

Az első nagy hirdetést az Anker biztosító, a Consum, Bultorgyár, Löwy Sándor, Klein József, Derby cipőüzlet, Bieber József órák, Bálint a zoldesges adta fel.

Ugyancsak az első számban ajánlja Bárdi Emil, hogy összes poloskát kiirtja, ha van.

A mozmisúroban Méciele kiált van a vízből. Méciele revansa és Jackie Coogan a világhírű 6 éves gyermekeknéző játszik legjobb szerepben.

Az Apollóban tartott Astra kulturnapról emlékezünk meg a lap. Megdicsért a kitűnő műsört a ajánlja, hogy ezt mindig többször ismételjük meg, tekintve, hogy a műsorban teljesen kulturális szempontok érvényesülnek.

A lap második számában arra kérjük a hatóságokat, egy szélsőséges mozgással kapcsolatosan, hogy tegyenek különbséget a volt magyar arisztokraták és a dolgozó magyarság között és pedig az utóbbiak javára. Majd pedig a most folyó Livazeni vasutvonal építéséről egy cikk és ilyenek írtunk:

„Sajnos a terv megvalósítása még mindig késik. A minisztertanács megkezdte ugyan 70 millió lelt, azonban az egész szorosban még minden csendes. Minden csendes akkor, mikor tisztekre megy a munkanél-

kültek száma.”

A vasútépítés megvalósításába bele telik még tíz év is, amíg megkezdik. Csak tíz évet vedtünk.

A betegsegélyző ellen már akkor is voltak panaszok. A nyugdíjasok ügyében nagy cikket írt a Napló és követeli, hogy az elmaradt nyugdíjakat fizessék ki.

Bizonyos Kajla nevű futbalistáról cikkeztek a lap és ilyeneket írt: Később aztán tisztán látszott Kajla ur azandéka, aki a helybeli sportklubot akarta magának felhasználni anyagi előnyöért. Ennek az ügynek sikeres elérésére hozta előlőtre kedves mamáját is. (?)

Dílján bezártak egy korcsmát, mert a részeg fiatal emberek isittak egy hetvenéves öreg asznonyt s aztán erőszakot követtek el rajla.

A sport rovatban, Blank Dankó, Vaszprémi, Mézner, Dólkó Licker és a Berkessey testvérek tündek ki. Czako azonban rossz napot fogott ki. Külön figyelmet szentelt a sportrovat a nagy Berkesseynek.

Az is megírja a rovatvezető hogy a Camp csapata legközelebb a bulgár Sportiv Levyk vel játszik

Az első nagyobb újságrólát a lap a harmadik számával bebizonyította. Elcsanagu cikk jelent meg Dr. Herman orvos ellen aki Bedeu Avram petroseni bányász feleségét gorbomban fogadta majd pedig ráfogta, hogy részeg. Az asznonyal az uccán találkoztunk össze, aki előlőtte panaszát és mi azonnal megvizsgáltuk, Deac volt rendőrfőnök volt a tanu és megápitottuk, hogy teljesen józan volt. Az csatló ilyeneket írtunk: Nem akarjuk támadni az

A rádióvásárlói közönség figyelmébe!

Mielőtt rádiót vásárolna, okvetlenül tekintse meg a **BRECKNER** cég legjobb és legkitűnőbb márkájú rádió-üzletét, amelynek díjtalan bemutatása meggyőzi Önt arról, hogy csak jót, értékeset és használhatóat fog vásárolni.

A világhírű

PHILIPS rádiók

kizárólagos zsilvógyi lerakata

THERMA BRECKNER

PETROSENI

rádió és műszaki cikkek raktára.

intézetet, de a betegmegilyző milliókat befizető munkásságot sem hagyják terrorizálni. A betegmegilyző nem dühös felfogások levezetője, hanem olyan társadalmi intézmény, amelyet azok tartanak fenn, akik jobb bánásmódot érdemelenek meg. Ez tessék ösztérször leírni!

A cikk megjelenése után Dr. Herman sajtóport indított ellenünk. Az ügyben később az ügyesség elrendelte a kihallgatást és mi a redőraegén írásba foglaltuk az esetet, kihangsúlyoztuk, hogy semmi más nem vezetett bennünk, mert az igazság és a közérdek és ennek a vallomásnak alapján fel is mentették bennünket.

— Egy szerkesztői üzenet bízott évelé esztől: Uram, aki azt a kijelentést teszi, hogy neki sem ügy, sem kultúra nem kell, az elvésezette a századot, amelyben született.

— Egy másik számban vezércikkben állítjuk meg, hogy a román és a magyar nép nem ellenséges egymással. Tiszta gondolatok hiányát fel az emberek arra, hogy gyűlölet helyett a szeretetet és egymás megbecsülését lássák egymás között.

— Fizetési követelést kérés a munkások és érrel cikkhez a Napló. A cikk megjelenése után a megboldogult Winkler vezérigazgató szemrehányást tett nekem és arra kérte, hogy az ilyen cikkeket megjelenés előtt előzetes tárgyaljam meg vele is. A dolog előzménye azonban az, hogy mikor a lap megindult felakartam keresni a vezért, azonban nem fogadták. Ezért írottam meg a cikk talán egyoldalúan.

— Ugyancsak a következő számban jelent meg a Petroşeni bányák Bucureşti vezérigazgatójáról, Bujoi J. mérnök, vezérigazgatóval folytatott interjúja. A népszerű és nagy tisztelgetett örvendő vezérigazgatóról a Napló akkor a következőket írta:

„Bujoi vezérigazgató még fiatal ember és köztudomás, hogy egyik legképzettebb és legjobb szakértő tagja az ország mérnöki karának. Dolgozni akar ember, akinek minden vágya, hogy dolgozzon a köz érdekében. Az akkori nacionalizálásról beszélgettünk és a vezérigazgató a következőket mondotta: A nacionalizálás nem jelent ellenséget senkivel szemben. Mindenki maradhat a helyén és dolgozhat tovább, ha velünk békésen akar élni.”

— Ebben az évben lett város Petroşeni. Az első polgármester Dr. Drăgan lett. Följegyző N. Oprea, ügyész Dr. Boeriu, meg a városi főorvos Dr. Moga lett. A Napló felajánlja szolgáltatást a városi tanácsnak a közér-

d-kében végző dó munkájában, de megemlíti, hogy éles kritikája lesz annak, ha nem a közérdeket tartja szem előtt.

— Egy szerkesztői üzenetben B. S. címre a következő üzenet küldi: Verse csapnivaló rossz, hajgion nekünk békét és ilyen számárásgokkal. A közönség azt gondolta, hogy a B. S. név mögött Bieber Samu rejlik, azonban utólag is kijelentjük, hogy a verset nem Bieber Samu küldte be hozzánk.

— Fehér Irén apró növényekről, illetve annak vizsgáiról fálhasáos cikkben emlékezik a Napló. Fehér Irén azóta dél-amerikába vándorolt, Schwartz Janinak lett a felesége, első férjétől elvált. A növényekről a következőkben fejlődik be a cikk: Kedvesek és tehetségesek voltak: Kluger Dady, a kis Jánosy Ali, Ruder Ernő, Halmos Livia, Westhoff Edith és Ruder Stefi. Kluger Dady már asszony, Ruder Ernő nő, Halmos Livia ügyvédnő, Westhoff Edith Visky mérnöknek, a selyemgyár vezetőjének felesége, míg Ruder Stefi szintén asszony lett, maga is kitaláló zongoraművész és a lap indulásánál úgy írtunk róla, mint kislányokról és kis fiukól.

— Ugyanebben a számban azóta elhalt Weisz Manó felhívja Mthier urat, hogy nevében ne szétlámokodjon, mert a kir. járásbírósg előtt fogja felelősségre vonni.

— A közeledő télre, valamint a nagy munkanélküliségre való tekintettel a Naplóban román és magyar nyelven nyílt levél jelenik meg Tătărescu akkori belügyi államtitkárhoz ímezve, amelyet Recsan és én írtunk alá és abban arra kérjük az akkori államtitkár urat, hogy kövessen el mindent, hogy valamiképpen segítve legyen a munkanélkülieken.

— Közli a lap Kádár János és Hajbok Kárlé esküvőjét is. Sok szerencsét kívántunk a népszerű fotbalistának, azonban kevés fogazott meg belőle, mert azóta már el is váltak.

— A Lupeni szurkolók panaszokdóznak, hogy megirtuk a sporttelepen lejátszottó botányt és állítja, hogy az ottani sporttelepen még sohasem volt verekezés és nem is lesz. Egyébentek fejzi be érdekes levetét a szurkoló, az hogy a bíró tudásának hiányában megverték, nem számít verekezésnek. A megvert bíró Fried volt, Váradió.

— Fărăciú Emil, akkori lupeni főkepitányi, jelenlegi polgármesterünkert arra kéri a lap, hogy általansávi figyelemtesse az ottani piaci árusokat a tisztaságra.

A sportrovatban a lap

Desideriu GODEL Dezső RÁDIO LERAKATA PETROŞENI

Strada Regele Ferdinand no. 35. Telefon No. 56

Értesitem a Jut-Volgye n. és vásárló közönségét, hogy rádiókatörök megérkeztek az

1939-es Typus RÁDIO

újdonságok, amelyek egy masszív felépítés, teljesítmény és hangerő szempontjából az alatt részletezett világmarkák legjobbjai közül vannak összeállítva. A készülékeket legutóbbabb árakon árusítom a legmegebbeménig kedvező fizetési feltételekkel és garanciával. Tehát saját érdekében, mielőtt rádiókezelőket megvenné kérjen prospektusokat és díjtalan bemutatást. Képviseletben és állandó ráktáron tartom a következő Világmarkákat:

AGA BALTIC (Suedia), HORNYPHON (Germania) INGELEN (Germania), IRON (Cehoslovakia), KORTING (Germania) MINERVA (Germania), RADIONE (Germania), STANDARD (Ungaria), SIERA (Olanda), MEDIA-TOR (Olanda), LORENZ (Germania).

különös figyelemmel emlékszik meg Spitzer vulcani 100 méteres rekordjához. A közönsét az, hogy Spitzer ur néhány évvel később kézigyintéssel intézte el a lapot mondván, a Le Matin és a Temps a lap nem a Napló.

— Et alkalommal a Petroşeni szurkolók elégedetlenkednek a Camp vezetőség és Herakle vita akkori főszurkoló levelet írt az akkori elnöknek, hogy szervezze át a klubot.

— Egy másik hír: Berkovics közlegi jegyzőt a miniszterium 16,573 számú leirátával városi jegyzővé nevezte ki. 1924.

— A következő számban Litz mérnök válaszol a panaszos sportcikkre és felsorolja a Camp győzelmeit, gazdaság programját.

— Terente, az akkori idők haramiája is szerepel a Naplóban. A hírhedt bandita levélben fejezte meg Deac rendőrfőnököt, Florea rendőrbiztoszt és a végén levelet írt a lapnak is a melyben megfenyegette a szerkesztőt.

— Terente egyébként levelet írt Răşin helybéli (bankigazgató) hoz is, akit azé fenyeget meg, hogyha nem küld neki 20 ezer leit, úgy ellopja a leányát.

— A lap közli a helybéli Fazekasné főle házban rendezett fekete orgiákat s a rendőrség figyelmét is felhívja erre.

— Beszámol a lap az egyik akkori iparosmulatságról is, amely alkalommal a szépségversenyben Bobrovski Mici, Kurkó Julika és Tassy Bianca lettek a győztesek

— A sportrovatvezető belekötött Ródkába (Harnati). Valaki kiáltotta magát egy veszélyes labdánál, hogy Róka gyere ki! Majd a következő verset közli: Háromszor is bekiáltottam,

Róka gyere ki,
Róka nem jött ki.
Megálly Róka,
megbánya ezt valaki.

— Egy érdekes reklám: Tanító: Miért rugták ki Kovács Pistát a korcsmából? Tanuló: Kovács Pistát azért rugták ki a korcsmából, mert azt állította hogy a Schaffer boroknál jobb is van a világban.

— Az újságírói mesterséghez tartozik, hogy újságot írni nem lehessen simán. A dolgok hozak magukkal, hogy sok olyan dolgot kell szövegni, amit vagy másképpen értelmeznek, vagy pedig ha megkérdezi a szűkebb szűkebb akkor is meg kell írni, ha abból konfliktus következne ki. Ilyen eset volt az a nyílt levél, amely a lap álláspontját akarta leszögezni abban az időben megjelent Gazeta Jiului lappal szemben. A lapnak Duma esperes volt a szellemi irányítója és valamelyik munkatársai állandóan belekötött lapunkba, teljesen alaplanul. Egy darabig nem válaszoltunk rá, mert a mi célunk a békesség volt és sohasem írtunk le olyan sorokat, amelyben megsértettük volna a lapot, vagy annak szellemét és nem is volt szándékunkban.

Ciklünknek Duma esperes válaszolt nagyon becsületos és jóleső érzéssel állapított meg hogy összhangba lehet hozni lapunk felfogását, az emberi és társadalmi békét szolgáló cikkleinket Duma esperes felfogásával. Duma fűesperes válsága egy nemzeti érzésből fakadó irás volt, amelyből azonban hiányzott minden túlság, elfogultság és minden olyan hang, amely nem jókarait békélt volna. Azóta bizonyára megállapítható a fűesperes ur, közös jókaraittal sok olyan dolgot el lehet simítani, amelyből a

rosszakarók ellentéteket szoktak
követni.

— A Napló mindjárt az első évben művészetstílyt rendezett, amelyen Fehér Arthur a legjobb magyar szavalóművészek egyike is résztvevett. A zenekar lelkes fiatal gárdából állott és abban résztvevett Schidek Sándor, a Buceuresti kávéház kitűnő szakezofonistája is. A fellépítézők sorában ott találjuk az első helyen Schaffer Leopoldot 500, Riegelhaupt Sándort 400 Leivel, mint akik legtöbb fellépítést adták az estélyen.

Az estélyen emlékkönyvet fektettünk le, amelybe minden látogató beírta a nevét, véleményét és tapasztalását az estélyről és a lappal kapcsolatban. Ezek az emléksorok már igazolják, hogy a közönség kezd megszerezni a Naplót és mindjobbban erősödik közre és a közönség között a kapcsolat.

A sok más közéleti ügyekkel való foglalkozás után a helybeli adóhivatal került sorra. Emlékeztet meg a nagy árnyaték sikasztás, amelynek tragikus hőse adófizetők volt, aki mikor az ügyészre szállították, Boli mellett felelt ki a bíróságra. A sikasztásból be volt kímélve csaknem mindenki és még ma is élő személyek kerültek a dívtöltött padjára. A Napló erősen kirohant a közpénzek elcsalásokról ellen. Az adófizetők egy Papeusz nevű úr mondta, hogy valószínűs rábízta volna volt az adóhivatalba és állítja össze a kimutatást a lopások és sikasztások összegekről. Úgy beszél, mintha a puritánus mint képe lett volna és senki sem gondolja, hogy pár hét múlva ő is a börtönbe kerül hasonló ügyek és manipulációk miatt.

— Aki a halált párbajra
hívta ki, cimmel Ewien nag-
cikket ír Bicsérdy érdekében.
Fanatikusán harcol a tiszta nyel-
koszt mellett és hosszú érvek-
igyekszik bizonyítani a meste-
igazságait.

— Külön cikket szentel Ewien Moise Izrael helybeli kereskedőnek, aki kijelentette, hogy nem kíván magyar lapot olvasni. Ewien jól megmondja a véleményét.

nyét Moise Izráelről, akinek érdekében másnap Dr. Stern jár közbe a lapnál.

— Egyik számában közli a lap a Camp vezetőségének határozatát, Weiner lupenisportintéző ellen, akit kizártak a Jiul pályáról, mert becsmérőleg nyilatkozott a klubról.

— A szerkesztői üzenetekben ilyeneket olvashatunk: Nyugodjon meg, mert mi bírjuk a harcot. Még mindenki otthagyt a fogát, aki velünk kikezdett. Kisemberekért küzdünk, de azért támadunk is igazmatlanul.

— Az egyik színtársulat két nőtagja, Dajka Margit és Gálly Annus egymással összevesztet a kávéházban a szemérveték egymáshoz, hogy egyik ez másik az volt gyerekorán. A Nőpiában én írtam az összetézőről és nem éppen barátságos hangnemből emlékeztem róla. A véleményemről Gálly Nusi dühöngött és azzal fenyegette, hogy este kijelenti a közönségnek, hogy nem játszik ha én is ott leszek. Persze, hogy ott voltam és persze, hogy Gálly játszott. Mikor aztán látta, hogy nem helyesbített a cikkben foglaltakat Dr. Fekete Iván kérelmére közölte, de kevés sikerrel.

— A Napló vezércikkben követeli, hogy Eminescunak emlékkövet állítsanak és erre a célra a gyűjtést a lap szerkesztőjének 200 Leiével kezdi meg, amelyet Niciu tanárnak a kezeihez fizetett ki.

— A helybeli voltsiguran tan megvert munkások érdekében emel szót a lap és tiltakozik a brutalitás ellen.

— Buday János kanonok nyilatkozik a Naplónak a Bicsérdyzmusról és kijelenti, hogy annak köszönheti az életét, hogy áttért az új rendszerre.

— 1925-ben kobozták el a Naplót, Popescu volt postafőnök denuncálására. A lap példányai ott heverték a rendőrségen és egy közigazgatási vezérfelügyelő jött el az ügyet megvizsgálni, aki megállapította, hogy semmi ok sincsen a lap elkobozására.

Az ipartestület vizsgálma

— Popescuról, a volt adófőnökről cikkezik az újság és azt írja, hogy Kovordányi Ioneai kereskedőnél már könnyebben végzett Popescu ur, mert ott egyszerűen becsomagoltatott 4 porcelán csészt, két csomag szappant, fi nom harisnyát és köszönet nélkül távozott.

— Ereklienzsázhuszonötben nagy támadást indított a Napló azok ellen akik a vasárnapi zárórát nem akarják megtartani. A cikk megjelenése után a Szatul gyűlést tartott és azon Hunyadi ur, az egyerület titkára támadást intézett a lap ellen és felhívta a kereskedőket, hogy utassák vissza a lapot. A cikk miatt konfliktusunk támadt másokkal is, azonban nem hátráltunk meg és kitartottunk elveink mellett.

— Örömmel közli a lap hogy a belügyminisztérium a házárd játékokat az ország területén betiltotta. Annak a véleménynek ad kifejezést, hogy reméli ennek most már valóban a beszüntetését. Ez ügyben megkérdezte az akkori rendőrfőnököt, aki kijelentette, hogy Petroszéniben semmiféle kártválték nem folyik.

— Az egyik számban Ferdinand ur vonja vissza azokat a kijelentéseket, amelyet Rákossáról tett.

— Nagy jelentőséget tulajdonít a lap Dr. Romulus Miocu Petroseni polgármesteri kinevezéséhez, akinek fátylósmentett rendeztek a tiszteltére, azonban a szakadó eső elmosa a szépek ígérkező ünneplést.

— Ugyanekkor foglalkozik a lap Dr. Katona volt kórházi orvos gorombaságával is, aki egy mankóval akarta megütni az egyik beteget.

— Mitterhuberrel, a magyar párt itteni volt titkárával beszélgettem a lap szerkesztője és ebből hosszabb cikk születik meg. Mitterhuber pl. így nyilatkozik Kóos Károlyról: Mint művészt nagyra becsülöm de mint politikus megvetem.

— A lap az egyik számában közli egy munkás levelét, amelyben hálás köszönetét fejezi Dr. Nagyvolt Petrilai orvossal szemben.

Dr. Nagy megharagudott a dicsőreírtről és kijelentette, hogy „feszélyezte” a cikk dicsőreír hanglel.(?)

— A helybeli zsidó Nőegylet „Halló Petroszeni” címmel érdekes revűt mutatott be, amelyet Baredlay László, jelenleg a „Szabad Sajtó” című szatmári lap szerkesztője rendezett.

Ugyancsak ekkor közli a lap, hogy Baradlay jutalomjátékban a „Doktor ur” című bohózatban brillírozott. Dajka Margit volt a partnere és számtalanszor kitapsolták őket.

— Az első községi választások előtt Dr. Romulus Miocu volt prefecturális, aki akkor polgármester jelöltje a városnak, így ír: Nincsen kétség az íránt, hogy a városi polgármesteri székbe legalkalmasabb és legmegfelelőbb ember: Dr. Romulus Miocu. Magas kultúrát jelentő személye, kitartó egyenes munkája teljesen megfelel a városi lakosság érdekeinek. Ő, aki számtalanszor tanulmányozgatott a kisebbségekben szerzett rokonszenvével, megérdemli, hogy a város feje legyen.

— Campe Ferencz, loneai munkás részére, aki mindkét szemére megvakult, a Napló gyűjtést indított és az Összeget ezernyolcvaöt lelt tanuk előtt adta át Campe családjának.

— Hosszasan foglalkozik a lap Tálarcsub akkori belügyminiszter Petroseni látogatásáról. A miniszter ez alkalommal a kormány pénzbeli segélyét osztotta szét, majd délelben banket volt a tisztikészinóban, ahol a különböző hatóságok vezetői közlönköttél a miniszterrel a magyarságról, nevén Lugossy István bányászigatő közölte meg a miniszter szavait, amelyet a kisebbségekről mondott. Élettinkt és nevénke miniszter urér, mondotta Lugossy István.

— Duma Joan, helybeli gör. kel. esperesnek főesperesé történet kinevezését kommentálja a Napló és ilyeneket ír róla: Az új főesperest mindenki ismeri a zsilvölgyében, igen jó pásztor

Legszebb, legértékesebb, legfinomabb

**arany, órák, ékszerek, jeggyűrűk
ezüst készletek, dohányzók,
kristály edények,
valamint más egyéb ajándéktárgyak**

Schwalb Náthánné

PETROSENI

órás és ékszerüzletében kaphatók,
a legolcsóbb árban.

PERL H. Petroseni

Férfi fehérneműek:

pízsmák.
háló, sport és divat ingek
Házikabátok
Viharköpeny (Vind Jacke)
és köpenyek.

Nội fũzók :

Princzes orvosi fűzők.
haskötők,
harisnya és melltartók.
Mérték után és nagy
választékban!

Rendelésre azonnal készülnek!

híveinek, akinek markáns alakja ismeretlen hiányzik, ha a románság érdekeiről van szó, de mint ember is a legjobbak között foglalt helyet.

— Nagy cikkben foglalkozik a lap a Petroseni betegséggel orvosok kényege fizetésével és kiemeli azt a nagy munkát, amit a betegséggel orvosai végeznek és jobb fizetést követel számukra, mint akiknek szintén joguk van arra, hogy munkájukért rendes fizetésben részesüljenek.

— 1926 ban a lap karácsonyi vezércikkét Buday János kanonok írta és ezzel fejezi be értékes cikkét: A legboldogabb jövő nem hull munka nélkül az öntökbe. Közdelmek, megpróbáltatások és szenvedés lépcsőfokok képeznek a tökéletesebb, a boldogabb élet felé.

— Horváth Géza, nagy vitázóikkal írt a Naplóban, amelyben élesen polemizál Dr. Leitner Mihály déltal ügyvéddel, a cionizmusról és azt írja, hogy Dr. Leitner ur pár évtől ezelőtt még ismerte a cionizmust s most ellene dolgozik. Így fejezi be cikkét: Leitner ur világmegevítő szavai halált tévesztettek. Kirohanásait csak mosollyal kísérik azok, akik tisztában vannak küldetésükkel.

— Akuratni József volt polgármesteri igazgató hat hasábos cikkben méltatja „Ilyen a szívem” című verseskötönyvet.

— Félhasábos cikk Kimminichné, Ruder Stefi asszony nővédekének vizsgáiról és a lap dicséreteken emlékezik meg: Herz Magdáról (Marek Lajosné) Sandner Hedvigről (Zulger Józsefné), Halmas Lilly (Dr. Halmas Lilly), Horváth Margitról, (Lázár Janóné) Rub Fridáról (Freimann Sándorné) és Feldmann Sáróról (Képpich Gyuláné).

— Az egyik ipartestületi

bálon előadott filmszkeccsen Horváth Géza, Fehérvári László és Kőváry Béla arattak nagy sikert. Fehérvári Chaplin. Horváth mint Harry Lyd és Kőváry mint Zigotto szerepeltek és olyan sikert arattak, amilyenre nem volt példa.

— Kalaszerpásvágyversenyt rendezett a Napló és a szűri előt megjelent Dr. Fekete Iván is, aki 200 darab kalapja közül a legzsebbesabbat hozta el a szűrinek s kérte, hogy annak szépségét állapítsák meg. Ime eléget tettünk Dr. Fekete kérésének, írja a Napló.

— A kortérem kőhő ablakában, címmel Dr. Katonáról olvasandó cikket írtam a helybeli körháza orvosihoz nem illő kezelés ellen. A cikkben ilyen kitételek vannak: Weisz János nevű nyugdíjas panszokk, hogy Katona doktor az operálásal csúfította a homlokát és azóta a két szeme között tud csak szuszogni. Egy másiknak, Sebestyennek azt felelte, miar marosközött ivott gyermekét hozzávitte, hogy akkor temesse el ne vigye hozzá.

— 1926 ban a karácsonyi számban közli a lap Szentgyörgyi Mária erdélyi színésznő fényképét, aki nagy sikerrel szerepelt Petrosenben. A Marica grófnőben lépett fel és partnerei Barna Anci és Misoga László voltak.

— Beszámoló a lap: hogyan köszönnek a Petroseniek és néhányat kiragadunk belőle: Kőváry Béla egy, egy köszönése valószínűs könyv tesztelését. Groszmann és Vámos a fának emelkedése arányában emelik a kalapjaikat. Gárdos bácsi úgy tartja elébe a kalapját, mintha rózsával volna tele. Híres és udvarias köszönő Janza Victor. Lehet tanulni tőle. Marek Mór igazgató az udvariaslág legmesszebbmenő modorlatával köszön mindenki nek A leghevesebb előkezősón Dr. Junger. Dr. Kepes nagyon

ZEICHNER fotózta Petroseni

Str. Reg. Ferdinand, 25.

Rádiók és fényképezőgépek raktára.

Fényképezés természetes színekben.

Minden amatőr önmaga készítheti el.

Díjlatlan felvételadás!

RÁDIÓK részlete is.

Fényképezőgépek 290 leltől kaphatók.

LEGSZEBB Karácsonyi ajándékok egy FÉNYKÉPEZŐGÉPI

közömbös köszönő. Herz Jenő a szerint üdvözli ismerőseit, hogy azok husevők e vagy bicsegyesé-
ták. Dr. Moga előkelően és sok melegséggel üdvözli ismerőseit.

— A Napló közli Dr. Junger Mikasné fényképét, mint aki a lap által rendezett asszony szépségversenyen a legelőbb szavazatot kapta, Petrosenben.

— Horváth Bubi és Hevesi titkár afférről cikkez a lap s később önálló véleményét nyilvánít az ügyben és igazat ad Horváthnak, aki Hevesi támadta a „Somoruságának énekese” című rossz előadásáért.

— 1927 ben vesztettük el Ewient, igazi nevén Eisler Jenőt,



EWIEN EUGEN

lapunk volt társaszerkesztője, akinek emlékeit öröklé megöröközük.

lapunknak egyik harcosát, nekem igaz barátomat. Ewien elvezetése mélyesen fáj és soha elnem muló hálával emlékszem erre a drága, kedves és tehetséges fiúra, akiben annyi tűz, lelkesedés és becsületesség volt, mint nagyon kevés emberben.

— Báró Ernberg, lemondott a magyarpárti elnökségről, írja a lap és gúnyosan hozzátézi, hogy mióta magyar ember a báró ur, hogy magyarok vezetője legyen?

— Beregi Oszkár, a világhírű magyar színművészettel folytatott beszélgetésemet közli a lap. Beregi Petrosenben szerepelt három estén át és a legzebb sikerire emlékeztető ünneplésben részesült. Nagyon mulattunk akkor éjjel, összebarátkoztunk és, mint az a magunkfajta emberekhez illik, perit utunk és örök barátságot kötöttünk.

— Meleg cikkben emlékeztünk meg Horváth Géza első fellépéséről a kolozsvári román operában.

— Lucaciu vulkani tanítólal vilázik a Napló aki új ipartestületet akar alakítani Vulkán és Lupeni részére.

— Szász Endréről, a Kelti Újság szerkesztőjéről veszekedik a Napló. Szászot Mitterhuberek vezették félre és ennek a halála alatt támadtak a lapra. Szász Endrénél elfogott emberek olyan színben tüntették fel a lapot, amely nem felelt meg a valósnak.

— Sikarszai a Napló Fekete Tivadar köllő érdekében is, akinek nem tudják megbocsátani, hogy tehetség és költő.

— A volt nemzetpárti Dr. Rozványi István prefectusnál folyik a harc a lap hasábjain. A prefectus ugyanis olyan butaságokat szeg az a szerkesztőnek, amelynek semmi alapja nincsen! Válassz az ajándékot a volt prefectusnak, hogy bizonyítsa be vádaskodását és ha ez sikerül neki, úgy abban a pillanatban fölbőlövm magam és ezzel szemben nem kívánom, ha ez nem sikerül neki, ugyanígy büntesse meg önmagát.

— A harcban fenyegető levelekkel árasztják el a szerkesztőt és ösztönít megválaszolni a névtelen levélíróknak, hogy szívesen állunk rendelkezésükre.

FIBRA
bőrkaabát

FIBRA
női kaabát

Az őszi és téli szezonra női, férfi és gyermek konfekció valamint szövetáru szükségletét legelőnyösebben a

FIBRÁNÁL

Petrosenben szerkeztheti be. Olcsó árak! Nagy választék!
(—) Kérem kirakataimat megtekinteni. (—)

FIBRA
férfikaabát

FIBRA
diák és gyermekruhák

Legszebb karácsonyi ajándékokban

és legzsebbdagabb piperecikkek raktára a

KIGYÓ DROGERIA

Mikulásnapra érdekességekben
hagyományos ajándéktárgyak,
jutányos árban.

— A nemzetipárti kormányzás alatt egyébként sok baja van lapunknak az akkori korifeusokkal és egy a zászlóság által összehívott gyűlésről megírt beszámoló okot adott, igazságtalanul arra, hogy a lap ellen átlátólagosan. Utólag megállapíthatjuk hogy a cikket egy zsidó ember írta, akit nem nevezünk meg, mivel még él, azonban és főleg Dr. Romulus Miocu politikája miatt, olyan ellenséges légkörbe kerülünk, hogy kénytelenek voltunk ellentmondásba menni és nem kimélni senkit sem, aki igazságtalanul belé-k költött s ennek azán az lett a következménye, hogy írgalmatlanul kitergette mindszókról a történet dolgokat, akik ellene szövetkeztek.

Perze, hogy harc lett a dologból és ez akkor emelkedett a legmagasabb pontjára, mikor a Napló leplezte Halász és Dr. Merza lisztézállítását amelyet az egyik vulkáni volt nemzetipárti Cochina nekünk átadott feltevése alapján közöltünk le. Dr. Merza fenyegetőzött, per lett a dologból, azonban a tárgyalás után kibékültünk.

— Az így keletkezett harcban aztán neki ment a lap a Petrósi kártyafésznek is, amely abban az időben nagyban járjzott és összetűzésbe került a lap Klein Marci, akkori kávéasál, aki szintén a lap elleni akcióból csatlakozott. Ebből lett aztán csak az igazi csata. A Napló leplezte a kártyafészket, rendőrség került az ügy, ahol több ízben kihallgatást, azonban ragaszkodtam ahhoz, hogy igenis a miniszter rendeletének ellenfele is nagyban folyik a házár.

— Harcba került a lap Nagy Pál, gyógyszerészettel is aki félrevezetve megírtamodott egyik egyháztanácsülésen. Utóbb nagy jó barátok lettünk.

— Ugyancsak érdekes harcba vitte bele a politika a lapot az akkor nemzeti párti Bodrogrgal és Popovicuival is. Semmi kedvtűn nem volt akkor a cikk megírására, azonban olyan körülmények játszottak közre, a-

melyektől nem lehetett szabadulni.

— A politikai élet zajlik a lap körül. A szélsőséges nemzetipártiak éjjel megármadia e sorok íróját a lakása előtt.

— Dr. Kepes ügyvédről nagy cikk jelenik meg a lapban. Az ügyvéd urat egy Csáklán nevű lupeni méráros leakarja lőni, azonban, szerencsére ez a terve nem sikerült! A lap utánajárt a dolgoknak és lekötölte Csáklán panaszát, amelyért a bíróság sajjó utján elkövetett szerzősítés leire büntette a szerkesztőt. Amnesztia folyán az ügy be lett fejezve.

— Simu helybeli Siguranja ügynök ellen nagy cikk jelenik meg a lapban, mert Simu ur véresre vert egy munkást. Felhívtuk az akkori preficust figyelmelt a történetekre, azonban Simu ur tovább garázdálkodott.

— A nemzetipárti uralom alatt a községi választással kapcsolatban azt írta a lap, hogy lejátszó, előhaladás ebben az időben csak úgy lesz, ha Dr. Romulus Miocu lesz a város polgármestere. Ezért aztán a Solia című nemzetiparszártpárti lap mindennek ellátkozott bennünket és azt kérdi, milyen szálak fűznek minket Dr. Romulus Miocuhoz.

— Dr. Lőpádu főorvosról cikkzik a lap és ilyeneket közöl: Adja a teremő, hogy egyre hatalmasabb tudásod és lelked nemese irányítási jóság által minél több ember nyrhese vissza az életet. Ezt a véleményünket fennartjuk most is. De ellenkező véleményen vagyunk róla mint sportvezetőről.

— Rozványi akkori preficustól így ír a lap: Ennek a tehetőségtelen vezetőknek adták a kezébe a megye vezetését.

— Grossmann Sándor helybeli fakeskedő nyitlári közlemény hívja fel azt az aljas rágalmozót, akik politika leple alatt személyt rágalmozás. Hátszegi származásomra pedig büszke vagyok.

— A sportterekben érde



kes hírről számol be a lap az azal az afférrel kapcsolatban, amely a Reismann helybeli gyógyszerész és Piccoló között zajlott le. Piccoló így ír a lapban: Ezt Reismann nem tudta megérteni, mert ehhez nem pénz hanem szív és fiatalos kell.

— A rádióhíradósok már pár évvel ezelőtt is panaszkodtak azonban nem intézkedett senki

ez ügyben. A hatóságoknak az intézkedését már akkor is ki-nevették a gének tulajdonosa!

— Egy Simerian nevű zsarnok adóvégrehajtó ellen nyílt levélben kér a Napló védelmét a lakoságnak.

— Ugyanilyen energikus cikket írt a lap a kontárok ellen ma éppen úgy nem tesznek sem mit mint évekkel ezelőtt,

Kedves jó Uram!

Nem volt szándékomban, hogy „természetrázi” sajtásáigat kiemlem könyvének rovására, vagy magyarázatára, én csupán az Ön keményen faragott alakját annak megerősítésére akartam felhasználni, ami igen mely benyomást tett rám, hogy egyszerű sorsból, kemény küzdelmek után hatalmas erőszéttel emelkedett ki. Azt hiszem nem utolsó dalom, ha hangsúlyozzom és kiemlel, hogy erős, vaskos egészséges ember szellemi téren mindent magának köszönhet. Legyen róla meggyőződve, hogy nagyabarcuslóni Ön, amit meg is érdemel. Fogadja igaz tszetelem nyilvánítását, amelyel vagyok, kész hiva

Dr. Kreiner Miklós

Igen tisztelt Szerkesztő Ur!

Hálás köszönettel vettem a mai postával érkezett verskötetét. Igaz örömet érzek minden erdélyi könyv megjelenésén, mert ezek a betűk építik a jövőnköt, nem a paktumot. Öszinte tisztelettel, kész hiva:

Dr. György Lajos

Kritika egyik könyvről, 922-ben

Molnár Sándor kis kék Petrózsinji verseskötönyve ugyancsak komoly figyelmet keltett magának. Néhál loss máttanul tör ki belőle valami óserő és itt mintha Petőfi 'természetes, zabolatlan kilángolását hozná. Egészen bizonyosan autoidaktá. Ez a bűne de egyben erénye is. Maris érzik, hogy nem akar szolgai másoló lenni. Érzik, hogy önmagát akarja kihozni okvetlenül.

Szentimrei Jenő

Kedves Kollegám!

Sok előhaladásom mellett csak most nyílik alkalom, hogy kedves kollegámnak barátihangú levélre válaszoljak. Elsősorban is köszönöm a verseit, amelyeket az Erdélyi Irodalmi Társaság legközelebbi ülésén felolgoz olvasni, mert a versek és szépek beieillenek a Társaság programjába. Baráti köszöntéssel:

Walter Gyula

Tisztelt Uram!

Ha hosszú és küzdelmes pályáma visszatekintek, csak azt mondhatom, hogy engem érvényesülni nem segít senki. Engem is nagyon sokszor leintettek, de ebből, fájdalom, nem tudtam levonni azt a következtetést, hogy más pályára lépiek, mert ily irányú kísérletezésem mind megühsultak. Meg van ez mind írva a Szegény ember élete című három kötetes könyvemben.

Azt mondják, hogy Rákosi kivétel volt, mert ő

TUSZ GHEORGHE, LUPENI

FOTO-CIKKEK — Telefon 14 — SPORTFELSZERELÉSEK

Legmodernebb, **SUTOR** Super-rádiók versenyen saját gyártmányú kivüli olcsó áron.

kedvező részleztetés.

Állandóan bő választék: STANDARD, COLUMBIA, R. C. A. MINERVA, KAPSCS, NORA, TEELUNKEN, és GRAETZ rádiókban. — Rádiók javítását és hangolását szakszerűen és felelőség mellett a leggyorsabban eszközölök. — Mindennemű műszaki- és elektrotechnikai cikkek.

Csatlárók, biciklik, varrógépek dsz rakatára.

December 31-én

**nagy Szilveszter est a
BUCURESTI KÁVÉHAZBAN**
Kitűnő ételek és italok. Muntean Test-
vérek zenekara muzsikál. TOMBOLA.

pártolta az írkat. Nem igaz. Csak néhány író pártolt. Éngem például nem pártolt és csak harmincöt éves munkásságom után írt rólam először. De Kóbor Tamást, Tömörkényt, ki nem állhatta. Sok más tehetséges embert is negligált. Ha valami jó verse jelenik meg valahol, küldjön belőle egy példányt. Tiszteleje:

Dr. Tápay Szabó László.

Igen Tisztelt Uram!

A mellékelt verseket visszaküldöm. Nem mintha nem felelték meg a követelményeknek, csak technikai-
lag nem használhatom, mivel részint túl hosszúak, részint nagy széles verssorokat írt. Kérnem kell, hogy a jövőben tessék rövid verseket küldeni a Képes Krónikának, amely mindig szeretettel gondolt Önre és szeretettel adja közre verseit. Vagyok tisztelője:

Gáspár Jenő, szerkesztő.

Vorbücher püspök leveléből:

Folyó évi március hó 21-én kelt levelét közlöm Dr. Flozinc György plebánus ural, aki azt jelentette, hogy ír szerkesztő urnak és közvetlenül intézi el az ügyet.

Szeretett Barátom!

Bocsáss meg, hogy nem tudtam megírni az ígért cikket. Oly sok a dolgom, hogy valóban el sem képzeled, ha valaha, sőt mostanában meg inkább a gyors kézírás terén nem teremtett volna rekordokat, el sem győzném. Köszönöm a küldött szép verset. Bartók főmérnök barátom, olyan intellektuál, akinek mindenben iránt van érzéke nagyon megdicsérte az „Ime az ember” című versedet. Véleményéhez mindenben csatlakozom. Kézcsók k. nőnek, szeretettel:

Bicsérdy Béla

Kedves Sándor!

A Napló tizenötöves megjelenése alkalmából fogadok őszinte köszönetet baráti üdvözléssel.

Ioan Balomir, ügyvéd

Meg kell jegyezni, hogy Balomiról kapott a Napló egyedül üdvözlő sorokat a zsilvógyéből és Taloescu kollektától. Mintha bizony senki másnak nem tettünk volna szolgálatot az elmúlt tizenöt év alatt. Ujságíró sorsa ez.

Lapzárás

És most lezárom a tizenöt. Nem hosszú idő. Nekem fél élet. Benne éltam egy forgatagos korszakban. amikor az embernek sokszor morizálni kellett. Nem egy embert tüzttem fel bokrétnak e lap hasábján és büszkedtem velük, hogy idénzz világ: ez az igazi ember, ez a mi vezérünk, akit mindenkinél szeretni és tisztelni kell. Én nem fáradtam el és ma is úgy érzem, mintha újra kezdeném az egészet. Rajongva szeretem a mesterségemet és szeretettel írom meg cikkeimet. Nem kellemetlen ha elesetekkel beszélgetek, hallgatom a sorait olyan embereknek, akikkel senki sem áll szóba. Tele van a noteszem jegyzetekkel, kész regényem és új verseskötetem fekszik a főbban, kiadatlanul. Embereknek szeretnék segíteni, akiket senki sem segít. Harciaszállok mindenkiért, sokszor olyanokért, akik ezt sohasem köszönik meg. Cikkeket írok, amelyekről szólnak, hogy egyesek miként zavarják a kisemberek életét. Fenyegetnek, kellemetlenkednek, mert

Salon Mădy, Petroseni

Szemben a városházával

Ajánlja legszebb és legdivatosabb női és gyermekkalapjait a legújatnyosabb árban.

Modern kézimunkák eladása, készítmített anyaggal, pamuttal. Legújabb kalapmodellek.

Mennyasszonyi koszorúk és fátoly kapható kölcsönzésre is.

Salon Mădy Petroseni

szemben a városházával, az Erika cipőüzlet mellett.

örök álmom, hogy a védteleneket védjem és szót emeljek az érdekében, ha igazságtalanság éri őket.

A szerkesztő sokszor korán reggel a hatóságoknál van és veszekszik valakéért, mert úgy érzi, jortalanul bántják. Nincsen munkatárs, akit elküldjön maga helyett, nincsen szerkesztősége, irodája, telefonja, külön nyomdája sincsen, küzdelmet folytat a lap előállításai költségeiért és ha valaki keres, inas helyett maga a szerkesztő nyitja ki az érkező előtt az ajtót,

Molnár Sándor.

Ha akasztja, hogy az asztalnyal békében legyen.

Fudert, kelni csak a Kigypóblt vegyen.

Szeresd a virágot és ne félted szivedet.

Es a virágodat, Sonnyvitölt vegyed.

Hive On a testvérségnek?

Ha igen, úgy rendelke meg a Naplót, mely 15 éve hirdeti azt az emberek között.

— A választól név-

jegyzék összeállítása, az új választási törvény alapján most van folyamatosan és december 30-ig minden 30 évet betöltött polgárnak jelenik meg a közzététel végei, ha a következő feltételeknek megfelelnek: akik legalább egy éve állandó lak-
helyet bírnak valamely községben, román állampolgárok, harminc évet betöltöttek, földműves, vagy kézimunkások, kereskedők vagy iparosok, szellemi munkások, nem voltak büntetve az új választási törvény rendelkezései szerint, legalább egy évig fizik az adót a községnek, hogy e 30-ig okvetlenül jelenik meg az illetékes községi hivatalnál, Petroseni-
ben a városházán a 3 sz. mu szobában. Azok feleségeinek akik a fenti követelményeknek megfelelnek let vannak mentve a fenti kötelezettség alól, ha férjük községi adót fizetnek.

— Uj divatszalon Pet-

roseni-ben. Értesitem a helygközönséget, hogy női divatszalonomat Oradeáról (Nagyvárad) Petroseni-ba a Str. Pr. Nicolae ucca 8 szám alá helyeztem át. Elvállalok a legkényesebb igények-
re is megfelelő női ruhák elkészítést jutányos áron.

Weinstock Iliana

Grünfeld Istvánné
női divatszalon Petroseni.

Tudja ma már az ur és dáma, legjobb a Perl pisarmája.

Nem mondjuk, hogy rossz a másé, De legjobb festek a Barabásé.

A nemzetközi helyzetet,

GODEL

cellárral világítja meg.

Akár otthon akár hotelbe, álljon Rákostól vásárolt fotele.

Jéger bácsi bora, sere,
Minden bu feleltetésre.

A MUNKÁSMOZGÓ IGAZGATÓSÁGA

szívesen látja kedves vendégeit Lehar világhírű operettjének

A Kék Mazur-nak

karácsonyi bemutatójára, Egert Mártával a főszerepben s egyben pedig kellemes és boldog ünnepeket és újévet kíván a közönségnek.

Dec. 27. 28-án: **Az afrikai légió.** Keleti film, a főszerepben Tass Richarddal.

Dec. 31 és Jan. 1. **A csata** a főszerepben Anna Bella és Charles Boyerrel.

Nagy Szilveszter est fombolával a Clubul Cultural (Kis Kaszinó) termében, Petroseni.

Vers*

Mindig a nyílt teret kerestem
sötétek mögé sose bujtam
a zivatartó stembem mentem,
hajlongani sse tanultam.

Oróltem ha vakító villám
pros ember szivem vágott:
belül az ember folyton folyton
égni, égni s tisztult vágott.

Most csontig égtem, szivig égtem
igy nézek éjbe, így a napba
s létem motorját a szabadság
szög és boldog szele hajítja.

Stojka László.

*Mutatvány a költő legebből
kötetéből.

Haösszeszámolom...

Ha összeszámolom
a negyvenhárom évem,
nem bánom ha a halált,
ennivel beérem.

Hajamat fehérség lepte el,
homlokomon a gond,
az elmúlt negyven évről,
furcsa meséket mond.

Két szememből a fényt,
már kezdi rágni, tépni,
amelyik olyan mélyen,
tudok szemembe nézni.

Molnár Sándor.

— Az idej katonai igazol-
ványok láttatkozása, mint
vélünk a hatóság közli, a jövő
január 8 után kezdődik. Ugyan-
akkor kezdődik a tartalékos tisz-
tek igazolványainak láttatkozta-
tása is, akik szintén kötelesek
jelentkezni. Felhívjuk az érdekel-
teket a jelentkezések fontosságára
mert ennek elmulasztása esetén
kellmetlenségnek teszik ki ma-
gukat.

Felől izdenet bánatát.
Hs Bachrachnál tölt egy éjszakát.

— A helybeli rendőr-
közli, hogy találtott egy darab
éger leles és a jogor tulajdonosa
jelentkezzen Stribei tisztviselőnél.

A Farkastól nem kell félni.
Borta Royaból kell félni.

— Fogászati h.r. Krt
Herman fogász Petroseni, ezután
értesíti a mélyenlített közönség
fog, rendezőlő a Petroseni
fogcsofőr, a Píntul Nicolae 3 sz.
alá helyezi át.

A szép szövet jó élvezet.
Hogyha a Fíbrából veszed.

Jó és izletes cukrász- sütemények

figyalt, bonbon és más külön
legények állandóan kaphatók
a SPORTCUKRÁSZDÁBAN

Petroseni
szemben a Bucuresti kávéházzal

— BETÖRÉS. A helybeli
Schachter szállítási cég irodájá-
ba az elmúlt napokban ismeret-
len tettesek beltről és körülbe-
lől ötvöztetett fel vittek meg-
kai. A hatóságok bevezették a
nyomozást.

Ugyancsak beltről jártak
a Goldberger féle áruházba is.
A Singer céghez szintén ellátó-
gatnak egy éjszaka, azonban ed-
dig a tetteseket nem sikerült el-
fogni.

— ELADO HÁZ: Petros-
niban, az Aurel Vlaicu utcában,
mely áll: 9 szobából, és mel-
lel-helyiségekből. Értekezni lehet a
lap kiadóhivatalában.

— Karácsonyi segélyt oszt
ki a városban a körség szegé-
nye között, amelyet az ünnep
előtt két nappal fognek kiizetni.

— FELHÍVÁS a magancé-
geknel dolgozó lakatos, vasesz-
tergályos, kovács villanyzerelő
és bányamunkásokhoz. A Petro-
seniben működő Comisia de Ca
lificare, képeztetési bizottság ez-
után felhívja a fenti szakmába
dolgozó munkásoknak, akik annak
idején munkakönyveiket becsér-
lésre benyújtották, hogy január
elejétől jelentkezzenek a bizott-
ság irodájában az új munkaköny-
veikért. Mindenki vigye magával
a könyvről kapott Adverstenzt és
29 Lei értékű blyegyet és pedig
egy 20. egy 7 leies okmánybé-
lyegyet és egy darab 2 leies re-
pülőblyeg.

— A Nemzeti újjászülési
front célkitűzését és programját
legközelebb közöljük.

— Profesor Ștefan Nicolae
karácsony másodnapján d. u. a
gimnázium termében érdekes e-
lőadást tart világhírű utjáról.

Egy érdekes jubileum

Az egész világon ismert és mindenfelé használt
világhírű Singer varrógéppár nemrégien érte meg fennál-
lásának 85 éves jubileumát. A ritka ünnepélyt nem csak
a gyár mint olyan tette emlékeztetéssé a maga számára, ha-
nem ünnepelt volt ez a jubileum azt mondhatnánk, az egész
világ bög háziaszonyainak is, mert ma már aig van a
polgári család amely ne rendelkezne Singer varrógéppel.
Nem is beszélünk arról a hatalmas varróiparról amely
a Singer varrógépek nyomán az egész világon kifejlődött.
Míllió és millió embernek adott életlehetőséget a Singer
varrógép, amely nélkül ez az ipar talán sohasem lett vol-
n ilyen hatalmas. Ha már olyan elterjedtségnek örvén-
denek a Singer gépek, hogy azt nem csak a városi em-
bernekél, iparosoknak és magánosoknak, hanem a falusi há-
zakban is megtaláljuk, mint amely nélkülözhetetlen munka-
társra a dolgozó falusi gazdaasszonynak is. A Singer gépe-
ken készült kézimunkákból a Petroseni Singer képviselőt
az elmúlt napokban kiállítást rendezett amely gyönyörű
szép változatokban mutatta be azt a remek munkát, amelyet
a Singergepeken készítettek. A Singer cég nem csak azazal
vezette be értékes gépeit, hogy azok a legtekéletesbög gyár-
mányok, hanem azazal is, hogy kedvező és olcsó részletei-
zésre árusítja azokat és így lehetővé teszi mindenki re-
szére, hogy azt önmagának megszerezze.

Tudja-e Ön, hogy

30—40% -al

kiseb lesz a villanyzámlája
ha gazdaságos villanyórtét használ?

SUPER-LUMEN villanykörte

szenzácíósan gazdaságos, tartós és amellet olcsó

Minden szaküzletben kapható!

Gyártó: Bazili-Deák Oradea. Dr. Aurel Lazar 1
Jelenlatti Telefon 35-36

E-öfizeleink figyelmébe!

Tíz oldalas lappal ünnepel
a Napló tizenöt éves fennállásának
jubileumát s egyben befejeze az
1938 ik évet is hálás köszönetet
mond ez alkalomból minden jó
emberének, olvasójának, támoga-
tójának, akik előfizetésekkel, hí-
rdetéssekkel és bármilyen más jó-
akarattal támogatták a tizenöt év
alatt a Napló megjelenését.

Mikor a vidéki viszonya-
latban jelentős ünnepi számot
őszintén tiszteltetlőlvén arra kén-
szítára tesztük, egyben arra kérjük
minden jó emberünket, előfizető-
inket, hogy egy a lap hátrélsős
előfizetését, mint az esedékes e-
előfizetés díját sziveskedjenek
kiegymenlítani, mert másképp
nem tudom eleget tenni fi-
zetési kötelezettségeinknek a
nyomdával szemben. Hissztük,
hogy olvasóink megértik kér-
ésünknek jogosságát és kérelmün-
nek eleget fognak tenni.

Ebben a reményben kívá-
nunk mindenkinél kellemes és
boldog karácsonyi ünnepeket,

valamint boldog új évet is.

Köszönetül kell egyben ol-
vasóinkkal azt is, hogy az idén
nem közölhetjük le a karácsonyi
és újévi üdvözléseket, mivel a
főhatóság rendelte értelmeben
ingyen hirdettet nem közölhetnek
a lapok.

Tiszteltetlőlvén
A Tizenötéves Napló.

A Napló heti kis könyve

Mérnökkel avattak az elmúlt
napokban, Duma Șerban, Duma
Joan helybeli gör. ell. főesperes
fidit, akik addig elérhető leg-
nagyobb eredménnyel tette le a
mérnöki vizsgát. Ugyancsak ilyen
kifutó eredménnyel tette le Du-
ma Șerban a tizistólkájában is
vizsgát.

Ha elgondolkozunk a sok
eltévedt jövő generáció mostani,
gyakori zavaros gondolkodásán,
létektani felragadás, úgy jól esik
hallani ha az ifjúság közül valaki
azzal nyert dícsarét, elismerést
magának, hogy kiűnőben tanult,
gergő tapasztalatokatot gyűjtö-
tött magának és ezáltal kívánja
szolgálni a hazáját, a közérdeket
s értékes tudásával igazi hasznára
lesz a társadalmunknak és tudását
a jötkényság oltárán kívánja fel-
áldozni. Eppen ezért hívjuk meg
Duma Șerban mérnökkel avatását
mert mi is és minden becsületes
román állam polgár ebben látja
az ifjúság igazi értékét és az
államfenntartó nemzedéket s
őszintén szívből gratulálunk neki.

Mint értesülünk

a helybeli gimnázium VI, VII és
VIII osztálya megmarad az idén
is, az ötödik osztályt kivéve. A
fenti három osztály felállítására
nem kötelezi a szülők semminemű
többletletetésre.

D-sale D-Int.
Tek.

urnak — urnőnek

Str.

**Divatkelmék, női, férfi és gyermek-
ruhák legújabb kreációk, téli kabátok
szvetterek, kitűző férfi és női
ruhaanyagok nagy választékban**

BIEBER JAKAB UTÓDAI

Petroșeni, Piac tér

divatüzletében kaphatók

**Legszebb és legfinomabb divatcikkek
női és férfi harisnyák, férfi ingek, kom-
binék, gallér, kesztyű, kalapok, sálak,
nyakkendők, szvetterek szövetek**

Schréter M.

divatáruházában, PETROȘENI

Schwab órák üzlet mellett.

STICLĂRIA WEISS

PETROȘENI.

Képkerezés gyári árban!

A jándék tárgyakban nagy választék!

Táblaívegre és ívegezésre kérjen ajánlatot!

Szemben a befogadóíróval

Mindenféle butorok há-
lók, ebédők, valamint
konyha berendezések,
saját készítményű, leg-
jobb kivitelben állan-
dóan kaphatók kedvező
fizetési feltételek
mellett

Fuchs Sándor
butorlerakatában,

Petroșeni.

Str. Regele Ferdinand 28.

— **Rajztanítványok,**
kezdők és haladók, művészi ok-
tatásban részesülnek Weisz Jo-
hanna, Petroșeni, Reg. Ferd.49.

**Legszebb és
legművészebb
fényképek a**

Foto Artistic

szalonban készülnek

PETROȘENI

Str. Regele Ferdinand

szemben a Zárdaival

(Nemes ház)

**Legszebb és legdivatosabb fér-
fi ruhák, a legújabb divat
szerint: Ovis Ferenczánál,
Petroșeni.**

Nagy karácsonyi vásár a
legújabb divatu cipőkben
valamint hó és sárcipők
a legjobb minőségben.

E Női, férfi és gyermek-
R cipők legjobb bevásár-
lási helye.

ERIKA

Báli és estélyi cipők
nagy választékban.

K Jó minőség, jó ár, tar-
A tós anyag. Ez az elve a
jó kereskedőnek és az
ERIKÁNAK is.

cipőszalon Petroșeni.

A világhírű Bata cipők lerakata

Uzina Electrica S.P.A.

PETROȘENI — Anyagraktára!

tart mindennemű magas és alacsony feszítőszerű szerelési
anyagokat. — Csillárak izzólámpák és főzőkészülékek.

a legutányosabb áron,
valamint Standard, Philips és Nőrá Rádiókban, és
rádióalkatrészekben nagy raktára minden igényt
kielégít. A Rádió osztály Petroșeni Bui. Regele
Ferdinand, Marek házban van.

L. Schäffer

PETROȘENI.

Rum, likőr és cognagyár. Borpincészet, sör
és szeszes italok nagyraktára.

Hangulatos családi szórakozó hely

Iparosklub helyiségében

Allendően kitűnő zene.

Legjobb ételek és italok a leg-
olcsóbb árban és minden időben

Vezető Jéger Ferencz.

Friszen csapolt sör. Abonánsokat újból elfogad.

Győződjön meg e hirdetés valóságáról.

NAPLÓ. Megjelenik havonta kétszer. Előfizetési árak:

Egy évre 120 Lei. Fél évre 70. Negyed évre 45. Egy hónapra 15 Lei.
Bankoknak, számvényintézeteknek, egyéjszékenek, hatóságoknak stb.
egy évre 1000 Lei.

A Napló hirdetési díjai

Kockahirdetések hivatalosan megállapított díjszabások alá es-
nek. Ugyancsak felfőző hirdetési tarifa alapján lehet felvenni a lap
számára más egyéb szövegszerű hirdetéseket is, amelyek közzé-
s a hivatalos tarifa alapján lehetőséges csak. Halálhírek, közértesíté-
váltások, eljegyzés, esküvő és más hasonló hirdetések 2-0 Leibe ke-
rülnek egyszeri közlésnél. — Hirdetési díj az egyes rovatokban,
szavanként: Állat keres 1 lej. Állat nyer 2 lej. Leckeadás 2 lej.
Üdülő és fürdőhelyek 1 lej. Házasság 5 lej. A többi rovatokban 3
lej szavanként. — Minimum 10 szö. — „Cim a kiadóban” feladott
hirdetéseket 10 lej, jellegű hirdetésekben 20 lej pótdíj fizetendő. —
Olyan hirdetéseket, amelyek felhívják a sajtóban kíváncsi a köz-
lést, mint ahogy tartozik, kétszeres díj fizetendő. — A hirdetési
díjak előre fizetendők, számlát és támpéldányt nem adunk.

Szerk. és kiadóhivatal Petroșeni.

Tipografia Berger, Hateg.